

Elton Eltinho elton16441@gmail.com Para: pthierry@addressforall.org The RESPONDER The RESPONDER A TODOS PENVIAR X EXCLUIR DO CRM MARCAR COMO SPAM PENVIAR X EXCLUIR DO CRM X EXCLUIR	Recebido: hoje, 9:31
SIM	
De acordo	
Elton José Teixeira	
20/11/2020	
Em qua., 18 de nov. de 2020 às 11:34, Thierry Jean <thierry@addressforall.org> escreveu: Prezado Elton, Você recebeu bem esse e-mail? Atenciosamente, Thierry Jean +55 11 99607-1319 thierry@addressforall.org</thierry@addressforall.org>	

06/11/2020 12:59. Thierry Jean:

Prezado Elton,

Obrigado por disponibilizar dados geográficos da prefeitura para os projetos OpenStreetMap, AddressForAll e outros.

Um dos nossos objetivos é de dar segurança para os usuários destes dados que eles são efetivamente de domínio público.

Para isto, sugerimos responder a este e-mail com "de acordo" para a declaração que segue:

Considerando que as instituições governamentais brasileiras produzem, entre outros, dados e conteúdo não sigilosos e de interesse do cidadão, estes são indicados como domínio público em acordo com a legislação vigente.

Os dados e conteúdos mencionados, portanto, encontram-se livres de restrições legais e o Instituto AddressForAll, a Fundação OpenStreetMap a Fundação Wikimedia, outras entidades, universidades, empresas e pessoas físicas, podem reproduzir, transformar, distribuir e apresentar estes dados ao público, sem a necessidade de solicitar autorização.

LEGISLAÇÃO VIGENTE PERTINENTE

Brasil é signatário do Tratado de Berna desde 1975 (Decreto Federal nº 75.699), cujo artigo 2.4, que dispõe sobre a exclusão de proteção automática dos direitos autorais nas obras normativas, foi regulamentado pela Lei Federal 9.610 dos Direitos Autorais em 1998:

Art. 8º Não são objeto de proteção como direitos autorais de que trata esta Lei:

I - as ideias, procedimentos normativos, sistemas, métodos, projetos ou conceitos matemáticos como tais;

(...)

IV - os textos de tratados ou convenções, leis, decretos, regulamentos, decisões judiciais e demais atos oficiais;

Em outras palavras, as obras normativas produzidas por autoridade governamental são livres e, portanto, são de domínio público. Além disso, quando uma obra que se enquadre no inciso IV (leis, decretos etc.) apresenta objetos tais como anexos (com tabelas, mapas, etc.) ou cita objetos do inciso I (procedimento normativo, etc.), tais objetos se tornam igualmente livres, segundo o princípio do Art. 3º da Lei da Introdução de 1942, "Ninguém se escusa de cumprir a lei, alegando que não a conhece". Por exemplo, mapas e tabelas anexos às leis dos Planos Diretores Municipais são igualmente de domínio público e, por consequência, excluídos de proteção autoral, pelo fato de serem citadas pelas referidas leis e necessárias para o cumprimento das mesmas

Tudo isso é reforçado pela Constituição Federal de 1988, que nos seus artigos 5° e 216 assegura ao cidadão o acesso à informação gerada pela administração pública:



Art. 5º Todos são iguais perante a lei, (...), nos termos seguintes

XIV - é assegurado a todos o acesso à informação e resguardado o sigilo da fonte, quando necessário ao exercício profissional;

Art. 216. Constituem patrimônio cultural brasileiro os bens de natureza material e imaterial (...) portadores de referência à identidade, à ação, à memória dos diferentes grupos formadores da sociedade brasileira (...):

(...) § 2º Cabem à administração pública, na forma da lei, a gestão da documentação governamental e as providências para franquear sua consulta a quantos dela necessitem.

Tais cláusulas da Constituição vieram a receber regulamentação detalhada pela Lei de Acesso à Informação de 2011, incluindo a regulamentação das diretrizes da administração pública, que prevê, conforme artigo 3°, inciso II, a "divulgação de informações de interesse público, independente de solicitacões"

A mesma Lei de Acesso à Informação, no seu artigo 7°, inciso II, parágrafo 3°, assegura o direito de acesso aos documentos e às informações neles contidas utilizados na tomada de decisão e de ato administrativo. Isto significa, por exemplo, que um mapa cadastral utilizado como um subsidio para a elaboração da Lei de Uso e Ocupação do Solo também é de acesso livre, mesmo que o mapa cadastral em si não tenha se tomado parte da lei

Para simplificar, recomendamos às prefeituras de adotar a boa prática de dedicar seus dados ao Domínio Público pela licença CC0 (https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.pt BR), diretamente no site.

Cordialmente.

Thierry Jean +55 11 99607-1319 thierry@addressforall.org

Porque podemos considerar os dados geográficos, recebidos de municípios, dados de domínio público.

Considerando que as instituições governamentais brasileiras produzem, entre outros, dados e conteúdo não sigilosos e de interesse do cidadão, estes são <u>indicados como domínio público</u> em acordo com a legislação vigente.

Os dados e conteúdos mencionados, portanto, encontram-se livres de restrições legais e o Instituto AddressForAll, a Fundação OpenStreetMap a Fundação Wikimedia, outras entidades, universidades, empresas e pessoas físicas, podem reproduzir, transformar, distribuir e apresentar estes dados ao público, sem a necessidade de solicitar autorização.

Reason why we can consider geographic data, received from municipalities, public domain data.

Considering that Brazilian governmental institutions produce, among others, nonconfidential data and content of interest to the citizen, these are indicated as public domain in accordance with current legislation.

The data and content mentioned, therefore, are free from legal restrictions and the AddressForAll Institute, the OpenStreetMap Foundation and the Wikimedia Foundation, other entities, universities, companies and individuals, may reproduce, transform, distribute and present this data to the public, without the need to request authorization.



LEGISLAÇÃO VIGENTE PERTINENTE
Brasil é signatário do Tratado de Berna
desde 1975 (<u>Decreto Federal nº 75.699</u>),
cujo <u>artigo 2.4</u>, que dispõe sobre
a exclusão de proteção automática dos
direitos autorais nas obras normativas,
foi regulamentado pela <u>Lei Federal 9.610</u>
dos Direitos Autorais em 1998:

Art. 8º Não são objeto de proteção como direitos autorais de que trata esta Lei:
I - as ideias, procedimentos normativos, sistemas, métodos, projetos ou conceitos matemáticos como tais;
(...)

IV - os textos de tratados ou convenções, leis, decretos, regulamentos, decisões judiciais e demais atos oficiais;

Em outras palavras, as obras normativas produzidas por autoridade governamental são livres e, portanto, são de domínio público. Além disso, quando uma obra que se enquadre no inciso IV (leis, decretos etc.) apresenta objetos tais como anexos (com tabelas, mapas, etc.) ou cita objetos do inciso I (procedimento normativo, etc.), tais objetos se tornam igualmente livres, segundo o princípio do Art. 3º da Lei da Introdução de 1942, "Ninguém se escusa de cumprir a lei, alegando que não a conhece". Por exemplo, mapas e tabelas anexos às leis dos Planos Diretores Municipais são igualmente de domínio público e, por consequência, excluídos de proteção autoral, pelo fato de serem citadas pelas referidas leis e necessárias para o cumprimento das mesmas.

RELEVANT LEGISLATION

Brazil has been a signatory to the Berne Treaty since 1975 (<u>Federal Decree No. 75,699</u>), in which article 2.4, which provides for the exclusion of automatic protection of copyright in normative works, was regulated by <u>Federal Law 9,610</u> of Copyright in 1998:

Art. 8 The following are not protected by copyright as dealt with in this Law:

I - ideas, normative procedures, systems, methods, projects or mathematical concepts as such; (...)

IV - the texts of treaties or conventions, laws, decrees, regulations, judicial decisions and other official acts;

In other words, normative works produced by governmental authorities are free and, therefore, are in the public domain. In addition, when a work that falls under item IV (laws, decrees, etc.) presents objects such as attachments (with tables, maps, etc.) or cites objects from item I (normative procedure, etc.), these objects are also in the public domain, according to the principle of Art. 3 of the 1942 Introduction Law, "No one excuses himself from complying with the law, claiming he does not know it". For example, maps and tables attached to the laws of the Municipal Master Plans are also in the public domain and, consequently, excluded from copyright protection, as they are cited by said laws and necessary to comply with them.



Tudo isso é reforçado pela <u>Constituição</u> <u>Federal de 1988</u>, que nos seus artigos 5º e 216 assegura ao cidadão o acesso à informação gerada pela administração pública:

Art. 5º Todos são iguais perante a lei, (...), nos termos seguintes: (...)

XIV - é assegurado a todos o acesso à informação e resguardado o sigilo da fonte, quando necessário ao exercício profissional;

Art. 216. Constituem patrimônio cultural brasileiro os bens de natureza material e imaterial (...) portadores de referência à identidade, à ação, à memória dos diferentes grupos formadores da sociedade brasileira (...): (...)

§ 2º Cabem à administração pública, na forma da lei, a gestão da documentação governamental e as providências para franquear sua consulta a quantos dela necessitem.

Tais cláusulas da Constituição vieram a receber regulamentação detalhada pela Lei de Acesso à Informação de 2011, incluindo a regulamentação das diretrizes da administração pública, que prevê, conforme artigo 3º, inciso II, a "divulgação de informações de interesse público, independente de solicitações". A mesma Lei de Acesso à Informação, no seu artigo 7º, inciso II, parágrafo 3º, assegura o direito de acesso aos documentos e às informações neles contidas utilizados na tomada de decisão e de ato administrativo. Isto significa,

All of this is reinforced by the <u>Federal</u> <u>Constitution of 1988</u>, which in its articles 5 and 216 guarantees citizens access to information generated by the public administration:

Art. 5 All are equal before the law, (...), in the following terms: (...)

XIV - access to information is guaranteed to all and confidentiality of the source is safeguarded, when necessary for professional practice; Art. 216. Goods of a material and immaterial nature are constituted in Brazilian cultural heritage (...) bearers of reference to the identity, to the action, to the memory of the different groups that form Brazilian society (...): (...)

§ 2 The public administration, under the terms of the law, is responsible for the management of governmental documentation and the measures to open its consultation to all who need it.

Such clauses of the Constitution received comprehensive regulation by the Access to Information Act of 2011, including the regulation of the guidelines of the public administration, which foresees, according to article 3, item II, the "disclosure of information of public interest, regardless of requests". Yet, the Access to Information Act, in its article 7, item II, paragraph 3, guarantees the right of access to documents and information contained therein used in decision making and administrative act.



por exemplo, que um mapa cadastral utilizado como um subsídio para a elaboração da Lei de Uso e Ocupação do Solo também é de acesso livre, mesmo que o mapa cadastral em si não tenha se tornado parte da lei.

This means, for example, that a cadastral map used as a subsidy for the drafting of a land use act is also freely accessible, even if the cadastral map itself has not become part of the act.